

## **Informacija o realizaciji projekta „Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali - Bokokotorski zaliv“**

Projekat „Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali - Bokokotorski zaliv“ predstavlja nastavak aktivnosti koje su na crnogorskom primorju otpočele 2004. godine uz podršku Njemačke razvojne banke (KfW). Više od 100 miliona eura investicija je implementirano na ovom području, što je značajno doprinijelo poboljšanju životne sredine na Jadranskoj obali. Kroz aranžman sa KfW-om, do sada su izgrađena dva postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda, zajedničko postrojenje za opštine Kotor i Tivat, kao i postrojenje u Herceg Novom, koje je u završnoj fazi realizacije, približno 130 km kanalizacione mreže, 35 pumpnih stanica i 92 km sistema za vodosnabdijevanje.

U cilju dalje realizacije započetih aktivnosti, KfW banka i Vlada Crne Gore, koju predstavlja Ministarstvo finansija, zaključili su Ugovor o kreditu, u vrijednosti od 28,8 miliona eura, 29.12.2015. godine, za Projekat Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali, faza V2. Kreditna sredstva su namijenjena opštinama Bokokotorskog zaliva, Herceg Novom, Kotoru i Tivtu. Sve tri opštine su potpisale Ugovore o prosljeđivanju kreditnih sredstava sa Ministarstvom finansija. Međutim, imajući u vidu ograničenost finansijskih sredstava, sve aktivnosti predviđene Projektom, bez obzira na njihov značaj, nisu mogle da se realizuje iz ove kreditne linije.

Iako je u prethodnom periodu sistem odvođenja otpadnih voda znatno unaprijeđen, kao neriješen je ostao problem decentralizovanih naselja duž Bokokotorskog zaliva (Risan, Perast, Stoliv i Prčanj), koja nijesu pokrivena kanalizacionom mrežom, tako da je proširenje mreže u tim naseljima vrlo važan korak ka unapređenju zaštite životne sredine ovog zaliva, kao i ispunjavanju standarda Evropske unije u ovoj oblasti. Otežavajuću okolnost predstavlja i ekstremni rast stanovništva u ljetnjem periodu zbog lokacije naselja na obali mora, što dovodi do mnogo većih ispuštanja otpadnih voda i predstavlja ozbiljnu prijetnju u pogledu zagađenja zaliva.

Investiciona mjera izgradnje kanalizacione mreže za naselja Risan i Perast (uključujući i tranzitni kanalizacioni sistem prema naselju Muo) i priključenje ovih naselja na centralni kanalizacioni sistem Opštine Kotor i zajedničko postrojenje za prečišćavanje otpadnih voda za opštine Tivat i Kotor, je obrađena Studijom izvodljivosti, koja je rađena u okviru projekta „Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali, faza V2“, kao i obuhvaćena, na predlog Ministarstva održivog razvoja i turizma, Jedinstvenom listom prioriternih infrastrukturnih projekata (SPP), koja je usvojena u junu 2017. godine od strane Vlade Crne Gore.

Opština Kotor je, u saradnji sa Ministarstvom održivog razvoja i turizma, KfW bankom i Vodacomom, nominovala pomenutu investicionu mjeru za donatorska sredstva u okviru trećeg poziva za projektne prijave iz Investicionog okvira za Zapadni Balkan (Western Balkan Investment Fund-WBIF). WBIF-u je upućen zahtjev na iznos od 9,1 milion eura, u cilju izgradnju kanalizacionog sistema u datim naseljima.

Upravni odbor WBIF-a, na sjednici održanoj 06. decembra 2018. godine, pozitivno je ocijenio projekat i odlučeno je da će iznosom od 4,58 miliona eura biti finansirana izgradnja kanalizacione mreže u Risnu i Perastu, čime će biti riješeno prioritarno pitanje prikupljanja otpadnih voda u ovim primorskim mjestima, što predstavlja prvu fazu cjelokupnog projekta. Tom prilikom je konstatovano da će projekat izgradnje kanalizacionog sistema u naseljima Risan i Perast uticati značajno na kvalitet zaštite životne sredine u Bokokotorskom zalivu i doprinijeti ekonomskom razvoju istog, jer je riječ o turističkom području čiji se dio nalazi na listi svjetske kulturne baštine UNESCO-a.

Izgradnjom kanalizacione mreže projekat će doprinijeti i postizanju usklađenosti sa Direktivom o tretmanu komunalnih otpadnih voda 91/271/EEC u oblasti koja je pokrivena projektom, kao i pripremi Crne Gore za pristupanje.

Imajući u vidu da su na ovaj način obezbijedena sredstva samo za izgradnju jednog dijela pomenute investicione mjere, planirano je da se na osnovu već dodijeljenih donatorskih sredstava, i već

pripremljene projektne dokumentacije, kandiduje i preostali dio projekta, kako bi se dobila finansijska sredstva u potpunom iznosu od 9,1 milion eura i na taj način zaokružio sistem, u smislu povezivanja kanalizacione mreže naselja Risna i Perasta na centralni kanalizacioni sistem Opštine Kotor i zajedničko postrojenje za prečišćavanje otpadnih voda za opštine Kotor i Tivat.

Shodno navedenom predlažemo sljedeće

### ZAKLJUČKE

1. Vlada Crne Gore je na sjednici od \_\_\_\_\_ 2019. godine usvojila Informaciju o realizaciji projekta „Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali - Bokokotorski zaliv“
2. Vlada je prihvatila Ugovor o finansiranju i projektu.
3. Ovlašćuje se Pavle Radulović, ministar održivog razvoja i turizma, da, u ime Vlade Crne Gore, potpiše ugovor iz tačke 2. ovih zaključaka.

**Ugovor o finansiranju i projektu**

---

koji zaključuju

\_\_\_\_\_

**KfW banka, Frankfurt na Majni**

("KfW banka")

i

**Crna Gora**

("Korisnik")

koju predstavlja Ministarstvo održivog razvoja i turizma

i

Vodacom d.o.o. Tivat

("Agencija za implementaciju projekta")

na iznos od

4.586.692 Eura

- Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali - Bokokotorski zaliv -

WB-IG03-MNE-ENV-01

KfW banka Project ID: 41943

## Sadržaj

Član 1 – Iznos i svrha finansijskog doprinosa .....	3
Član 2 – Prosljeđivanje finansijskog doprinosa Agenciji za implementaciju projekta.....	3
Član 3 – Isplata .....	4
Član 4 – Obustava isplate i otplata .....	4
Član 5 – Troškovi i javne dažbine .....	5
Član 6 – Ugovorne izjave i ovlašćenje za zastupanje .....	5
Član 7 – Projekat.....	6
Član 8 – Objava i prenos informacija koje se odnose na Projekat .....	9
Član 9 – Ostale odredbe.....	11
Poštovanje obaveza od strane Korisnika.....	13
Poštovanje obaveza od strane Agencije za implementaciju projekta .....	14

Na osnovu Opštih uslova Zajedničkog evropskog fonda za Zapadni Balkan ("**EWB**JF"), od 7.11. 2006.g., uz povremene izmjene i dopune istog i saglasnosti na Aplikacionu formu prijave za dodjelu bespovratnih finansijskih sredstava od strane Upravnog odbora Investicionog okvira za Zapadni Balkan ("**WBIF**"), od 06.12.2018.g., uz povremene izmjene i dopune (u daljem tekstu zajedno: **WBIF dokumentacija**) Korisnik, Agencija za implementaciju projekta i KfW banka zaključuju sljedeći Ugovor o finansiranju i projektu (u daljem tekstu: Ugovor):

## **Član 1 – Iznos i svrha finansijskog doprinosa**

1.1 KfW banka obezbjeđuje Korisniku finansijski doprinos u iznosu od najviše

4.586.692,00 Eura

Ovaj finansijski doprinos je bespovratan, osim ukoliko nije drugačije propisano u čl. 4.2.

- 1.2 Cjelokupan iznos finansijskog doprinosa Korisnik prosljeđuje Agenciji za implementaciju projekta u skladu sa uslovima iz čl. 2. Agencija za implementaciju projekta koristi ovaj finansijski doprinos isključivo u svrhe projekta: "Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali - Bokokotorsku zaliv" koji obuhvata investicione mjere za izgradnju sekundarne kanalizacione mreže u naseljima Risan i Perast i stručne usluge (u daljem tekstu: stručne usluge) koje se odnose na nadzor i vidljivost projekta (u daljem tekstu: Projekat). Agencija za implementaciju projekta i KfW banka Posebnim sporazumom utvrđuju detalje Projekta kao i dobra i usluge koje se finansiraju iz finansijskog doprinosa.
- 1.3 Porezi i druge javne dažbine koji padaju na teret Korisnika ili Agencije za implementaciju projekta, kao i uvozne carine, ne finansiraju se iz sredstava finansijskog doprinosa.

## **Član 2 – Prosljeđivanje finansijskog doprinosa Agenciji za implementaciju projekta**

- 2.1 U skladu sa Posebnim sporazumom o finansiranju koji zaključuju Ministarstvo održivog razvoja i turizma i Agencija za implementaciju projekta, Korisnik prosljeđuje finansijski doprinos Agenciji za implementaciju projekta kao bespovratna finansijska sredstva (donaciju).
- 2.2 Prije vršenja prve isplate sredstava iz finansijskog doprinosa, Korisnik dostavlja KfW banci ovjereni prevod Sporazuma iz čl. 2.1.
- 2.3 Prosljeđivanjem finansijske pomoći ne nameće se bilo kakva obaveza Agenciji za implementaciju projekta prema KfW banci, u vezi sa obavezama plaćanja u skladu sa ovim ugovorom.

### **Član 3 – Isplata**

- 3.1 KfW banka vrši isplatu sredstava iz finansijskog doprinosa u skladu sa ostvarenim napretkom u realizaciji Projekta i na zahtjev Agencije za implementaciju projekta. Posebnim sporazumom, Agencija za implementaciju projekta i KfW banka utvrđuju procedure isplate sredstava, a naročito dokaze kojima se potvrđuje da se isplaćena sredstva koriste u namjenske - ugovorene svrhe.
- 3.2 U skladu sa čl. 4, KfW banka isplaćuje sredstva iz ovog ugovora ukoliko i u mjeri u kojoj
- (i) je KfW banka primila odgovarajuća sredstva u skladu sa WBIF Dokumentacijom,
  - (ii) su KfW banka i Agencija za implementaciju projekta zaključili poseban sporazum, i
  - (iii) je uslov iz čl. 2.2 ispunjen.
- 3.3 KfW banka ima pravo da odbije isplatu sredstava nakon 31.12.2023.g.

### **Član 4 – Obustava isplate i otplata**

- 4.1 KfW banka ne može obustaviti isplatu finansijskih sredstava osim ukoliko
- a) Korisnik ne izvršava svoje obaveze prema KfW banci da vrši pravovremena plaćanja,
  - b) je došlo do kršenja obaveza u skladu sa ovim ugovorom, ili posebnim sporazumima koji se odnose na ovaj ugovor,
  - c) Agencija za implementaciju projekta nije u mogućnosti da dokaže da se sredstva finansijskog doprinosa koriste u namjenske svrhe,
  - d) se ispunjenjem obaveza KfW banke iz ovog ugovora krše odredbe važećeg prava,
  - e) je isplata finansijskih sredstava u cjelosti ili djelimično obustavljena na osnovu WBIF dokumentacije,
  - f) KfW banka ima obavezu da traži otplatu finansijskog doprinosa koji nije iskorišćen u skladu sa WBIF dokumentacijom,
  - g) WBIF dokumentacija više nije važeća, nema pravnu snagu, nije primjenjiva, ili je ukinuta, ili
  - h) nastanu vanredne okolnosti koje sprječavaju, ili ozbiljno ugrožavaju realizaciju, upravljanje, ili svrhu Projekta
- 4.2 Ukoliko se javi bilo koja od okolnosti iz čl. 4.1 b), c), d) ili f) i ista ne bude uklonjena u periodu koji odredi KfW banka, a koji, međutim, traje najmanje 30 dana, KfW banka može,
- a) u slučaju iz čl. 4.1 b) ili d), tražiti hitnu otplatu cjelokupnog isplaćenog iznosa;

- b) u slučaju iz čl.4.1 c) ili f), tražiti hitnu otplatu onih iznosa za koje Agencija za implementaciju projekta nije u mogućnosti da dokaže da su upotrijebljeni u namjenske svrhe.

#### **Član 5 – Troškovi i javne dažbine**

Korisnik snosi sve troškove poreza i drugih javnih dažbina nastalih van Savezne Republike Njemačke u vezi sa zaključenjem i realizacijom ovog Ugovora, kao i troškove bankovnog transfera i konverzije valuta koji nastanu u vezi sa isplatom finansijskog doprinosa.

#### **Član 6 – Ugovorne izjave i ovlašćenje za zastupanje**

- 6.1 Ministar održivog razvoja i turizma i lica koje on, ili ona imenuju KfW banci i ovlaste deponovanim potpisima čiju autentičnost dokazuje on, ili ona predstavljaju Korisnika prilikom realizacije ovog ugovora. Izvršni direktor Agencije za implementaciju projekta i lica koje on, ili ona imenuju KfW banci i ovlaste deponovanim potpisima čiju autentičnost dokazuje on, ili ona predstavljaju Agenciju za implementaciju projekta prilikom realizacije ovog ugovora. Ovlašćenje za zastupanje ne ističe dok KfW banka ne primi izričit opoziv istog od ovlašćenog predstavnika (Korisnika/Agencije za implementaciju projekta) u vrijeme slanja opoziva.
- 6.2 Izmjene i dopune, ili aneksi ovog ugovora i sva obavještenja i izjave ugovornih strana u skladu sa ovim ugovorom, treba da budu u pisanoj formi. Ova obavještenja, ili izjave se smatraju primljenim kada ista pristignu na sljedeće adrese odgovarajuće ugovorne strane, ili na drugu adresu odgovarajuće ugovorne strane, koju je ista dostavila drugoj ugovornoj strani:

za KfW banku:

KfW banka

Postfach 11 11 41

60046 Frankfurt na Majni

Savezna republika Njemačka

Fax: +49 69 7431-2944

Za Korisnika:   Ministarstvo održivog razvoja i turizma  
  Proleterske Brigade br.19  
  81000 Podgorica  
  Crna Gora

For Agenciju za implementaciju projekta: Vodacom d.o.o.

  Luke Tomanovića 2  
  85320 Tivat  
  Crna Gora  
  Fax: +382 32 672 782

6.3   Saglasnost Agencije za implementaciju projekta nije potrebna za one izmjene i dopune ovog Ugovora koje utiču na pravne odnose isključivo između KfW banke i Korisnika.

## **Član 7 – Projekat**

### 7.1   Agencija za implementaciju projekta

- a)   priprema, sprovodi, upravlja i održava Projekat u skladu sa dobrom finansijskom i inženjerskom praksom, u skladu sa ekološkim i socijalnim standardima i prvenstveno u skladu sa konceptom Projekta koji je dogovoren između Agencije za implementaciju projekta i KfW banke;
- b)   dodjeljuje pripremu i nadzor nad izvođenjem radova iz Projekta nezavisnim, kvalifikovanim inženjerima konsultantima, a realizaciju Projekta kvalifikovanim kompanijama;
- c)   sve vrijeme poštuje procedure javnih nabavki koje su navedene u posebnom sporazumu uključujući odgovarajući plan nabavke;
- d)   počinje pripremu projektnog zadatka za Stručne usluge prije 06.12.2019.g.;
- e)   počinje realizaciju Stručnih usluga prije 06.12.2020.g.;
- f)   završava realizaciju Stručnih usluga do 06.12.2023.g.;
- g)   vodi, ili angažuje vođenje knjiga i evidencija koje jasno prikazuju sve troškove roba i usluga koje su potrebne za Projekt i jasno preciziraju robu i usluge finansirane iz ovog finansijskog doprinosa;
- h)   omogućava predstavnicima KfW banke da u bilo kojem trenutku pregledaju navedene knjige i evidencije i svaku drugu dokumentaciju relevantnu za realizaciju Projekta, te da posjete Projekat i sve instalacije vezane uz isti i

- i) dostavlja KfW banci u roku od dvije nedjelje od upućivanja zahtjeva, bilo koje i sve informacije i evidenciju u vezi Projekta i daljnjeg napretka istog koje KfW banka može tražiti, uključujući ali ne ograničavajući se na informacije i izvještaje potrebne za ispunjenje obaveza izvještavanja WBIF-u, a posebno (i) godišnje izvještaje o realizaciji Projekta krajem februara svake godine uključujući tekstualni i finansijski dio, kao i (ii) relevantne podatke za polugodišnje ažuriranje Upravljačkog informativnog sistema WBIF-a do kraja marta i septembra svake godine;
- j) usvaja razumne mjere, u skladu sa svojim vlastitim propisima i pravilima, kako bi se osiguralo da potencijalni kandidati ili ponuđači i podnosioci prijava budu isključeni iz postupka javne nabavke i dodjele ugovora o javnim nabavkama koji je financiran iz sredstava EU/WBIF, ukoliko Agencija za implementaciju projekta sazna da je protiv tih lica
  - i. ili ovlašćenih zastupnika, donosioca odluka istih, ili lica koja vrše kontrolu nad navedenim licima donesena pravosnažna sudska presuda, ili konačna upravna odluka za krivična djela prevare, korupcije, učešća u kriminalnoj organizaciji, pranja novca, krivična djela povezana sa terorizmom, ili terorističkim aktivnostima, dječji rad ili trgovine ljudima;
  - ii. ili ovlašćenih zastupnika, donosioca odluka istih, ili lica koja vrše kontrolu nad navedenim licima donesena pravosnažna sudska presuda, ili konačna upravna odluka radi vršenja bilo koje neregularne radnje koja utiče na finansijski interes EU;
  - iii. ukoliko su lica kriva za lažno predstavljanje prilikom pružanja informacija potrebnih kao uslov za učešće u postupku, ili ako ne pruže takve informacije.

7.2 Agencija za implementaciju projekta i KfW banka posebnim sporazumom utvrđuju detalje koji se odnose na čl. 7.1.

7.3 Korisnik i Agencija za implementaciju projekta dužni su da

- a) osiguraju finansiranje Projekta u cjelosti i da na zahtjev, dostave KfW banci dokaz o izmirenju troškova koji nijesu plaćeni iz ovog finansijskog doprinosa;
- b) samoinicijativno odmah obavijeste KfW banku o bilo kojim okolnostima koje onemogućavaju ili ozbiljno ugrožavaju realizaciju, upravljanje, ili svrhu Projekta i
- c) preduzmu efikasne i proporcionalne mjere za ublažavanje rizika od pojave Zabranjenih postupaka, ili bilo koje druge nezakonite vezane za korišćenje Finansijskog doprinosa i/ili realizaciju Projekta. Svi slučajevi Zabranjenih postupaka koji se odnose na Finansijski doprinos i/ili realizaciju Projekta, kao i uz to vezane mjere preduzete od strane Korisnika i/ili Agencije za implementaciju projekta moraju se odmah prijaviti KfW banci. Korisnik preko Agencije za implementaciju preuzima radnje za raskid ugovora sa onim izvođačima radova za koje se utvrdi da su bili uključeni u Zabranjene postupke

u vezi sa realizacijom Projekta i preuzima odgovarajuće mjere za povraćaj cjelokupnog finansijskog doprinosa, ili dijela istog koji je iskorišćen u nedozvoljene svrhe.

"Zabranjeni postupci": podrazumijevaju jedan ili više u nastavku navedenih postupaka:

- i. Koercivni (prisilni) postupci definisani u Prilogu 1;
  - ii. Koluzivno djelovanje (tajni dogovori) definisano u Prilogu 1;
  - iii. Koruptivni postupci definisani u Prilogu 1;
  - iv. Prevarni postupci definisani u Prilogu 1; i
  - v. Krađa koja podrazumijeva otuđenje imovine koja pripada drugoj strani.
- d) omogućće Evropskoj komisiji i Evropskom revizorskom sudu, ili bilo kojim ovlašćenim predstavnicima da vrše interni kontrolu dokumentacije (*desk review*) i provjeru na licu mjesta u vezi korišćenja sredstava iz Finansijskog doprinosa (uključujući postupke dodjele ugovora finansiranih iz Finansijskog doprinosa) na osnovu prateće računovodstvene dokumentacije i svih drugih dokumenata koja se odnose na finansiranje Projekta.
- e) omogućće Evropskoj kancelariji za borbu protiv prevara (u daljnjem tekstu: OLAF) sprovođenje istraga, uključujući provjere na licu mjesta, u skladu sa odredbama propisanim pravom EU za zaštitu finansijskih interesa EU od prevara, korupcije i bilo koje druge nezakonite radnje a, gdje za to postoji osnova, sve sporazume o administrativnoj saradnji zaključene između OLAF-a i nadležnog tijela za borbu protiv prevara KfW banke.
- f) pruže nadležnim licima Evropske komisije, OLAF-a i Evropskog revizorskog suda i ovlašćenim zastupnicima istih, na zahtjev, informacije i pristup svoj dokumentaciji i podacima u elektronskoj formi koji se odnose na tehničko i finansijsko upravljanje poslovima koji se finansiraju na osnovu ovog ugovora, kao i da im odobre pristup lokacijama i prostorijama gdje se takvi poslovi obavljaju. Dokumenta i podaci u elektronskoj formi mogu uključiti informacije koje Korisnik i/ili Agencija za implementaciju projekta smatraju povjerljivim prema vlastitim utvrđenim pravilima i propisima, ili u skladu sa ugovornim sporazumom; Takve informacije nakon dostavljanja Evropskoj komisiji, OLAF-u, Evropskom revizorskom sudu, ili bilo kojem drugom ovlašćenom predstavniku istih, tretiraju se u skladu sa pravilima i zakonima EU o povjerljivosti podataka. Dokumentacija mora biti dostupna i arhivirana na način kojim se omogućuje vršenje provjere, a Korisnik i/ili Agencija za implementaciju projekata dužni su da obavijeste Evropsku komisiju, OLAF, ili Evropski revizorski sud o tačnom mjestu na kom se ista čuva. Ukoliko je to podesno, strane se mogu dogovoriti da pošalju kopije takvih dokumenata na internu kontrolu (*desk review*).
- g) obavijeste Evropsku komisiju ukoliko bilo koja od njih utvrdi da se, u vezi realizacije Projekta, treća strana nalazi u nekoj od dolje navedenih situacija, ili ukoliko otkriju prevaru i/ili nepravilnost. Evropska komisija unosi ove podatke u sistem ranog otkrivanja

i isključivanja (EDES). Korisnik i Agencija za implementaciju projekta dužni su da obavijeste Evropsku komisiju u slučaju da bilo koja od njih sazna da je penesene informacije potrebno korigovati, ažurirati ili izbrisati. Korisnik i Agencija za implementaciju projekta dužni su da se postaraju da dotično lice bude obaviješteno da su njegovi podaci proslijeđeni Evropskoj komisiji i da mogu biti uključeni u EDES i objavljeni na web stranici Evropske komisije.

h) osiguraju sprovođenje Smjernica za komunikaciju i vidljivost WBIF-a koje su priložene kao dodatak posebnom sporazumu navedenom u čl. 7.2.

7.4 Korisnik pomaže Agenciji za implementaciju projekta u skladu sa dobrim inženjerskim i finansijskim praksama prilikom realizacije Projekta, kao i u vršenju obaveza Agencije za implementaciju projekta u skladu sa ovim ugovorom, a naročito, daje Agenciji za implementaciju projekta sve dozvole koje su potrebne za realizaciju Projekta.

7.5 Korisnik i/or Agencija za implementaciju projekta mogu uzeti u obzir, prema potrebi i na vlastitu odgovornost, informacije sadržane u sistemu ranog otkrivanja i isključivanja, prilikom dodjele ugovora. Pristup informacijama može se pružiti preko ovlašćenih lica, ili putem konsultacija sa Evropskom komisijom.

## **Član 8 – Objava i prenos informacija koje se odnose na Projekat**

8.1 U cilju poštovanja međunarodno priznatih principa potpune transparentnosti i efikasnosti u programu razvojne saradnje, KfW banka objavljuje odabrane podatke (uključujući i evaluacione izvještaje) o Projektu i o načinu na koji je isti finansiran u toku ugovornih pregovaranja, za vrijeme dok se ugovor(i) koji se odnose na Projekat realizuje(u), kao i u fazi nakon realizacije ugovora (u daljem tekstu: **Cjelokupan period**).

Informacije se redovno objavljuju na veb stranici KfW banke za poslovno područje "Razvojna banka KfW" (<http://transparenz.kfw-entwicklungsbank.de/>).

Objava informacija (koju vrši ili KfW banka, ili treća strana u skladu sa Članom 8.3 u nastavku) u vezi Projekta i načina na koji je isti finansiran ne uključuje bilo kakvu ugovornu dokumentaciju, ili bilo kakve osjetljive finansijske detalje, ili detaljne poslovne informacije o stranama koje su uključene u Projekat, ili finansiranje istog, kao što su

- a) Informacije o internim finansijskim podacima;
- b) Poslovne strategije;
- c) Interne korporativne smjernice i izvještaji;
- d) Lični podaci fizičkih lica;
- e) Interne ocjene KfW banke o finansijskim statusima strana.

8.2 KfW banka prosljeđuje odabrane informacije o Projektu i načinu na koji je isti finansiran u toku Cjelokupnog perioda dolje navedenim subjektima, posebno u cilju osiguranja transparentnosti i efikasnosti:

- a) Podružnicama KfW banke;

- b) Saveznoj Republici Njemačkoj i njenim nadležnim tijelima, organima, institucijama, agencijama, ili subjektima;
- c) Drugim implementatorskim organizacijama koje su uključene u njemačku bilateralnu razvojnu saradnju, naročito *Njemačkoj* organizaciji za tehničku saradnju (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH);;
- d) Međunarodnim organizacijama koje su uključene u prikupljanje statističkih podataka i njihovim članovima, naročito Organizaciji za ekonomsku saradnju i razvoj (OECD) i njenim članovima;
- e) Stranama potpisnicama Opštih uslova EWBJF;
- f) Institucijama koje upravljaju EWBJF;
- g) Evropskoj uniji i njenim institucijama.

8.3 Pored toga, Savezna Republika Njemačka je tražila od KfW banke da podijeli odabrane informacije o Projektu i načinu na koji je isti finansiran za vrijeme Cjelokupnog perioda sljedećim subjektima, koji objavljuju djelove istih u relevantne svrhe:

- a) Savezna Republika Njemačka u svrhu Inicijative za transparentnost međunarodne pomoći ([http://www.bmz.de/de/was\\_wir\\_machen/wege/transparenz-fuer-mehr-Wirksamkeit/index.html](http://www.bmz.de/de/was_wir_machen/wege/transparenz-fuer-mehr-Wirksamkeit/index.html));
- b) Njemačka savezna agencija za međunarodnu privredu i spoljnu trgovinu (Germany Trade & Invest (GTAI)) za potrebe tržišnih informacija (<http://www.gtai.de/GTAI/Navigation/DE/trade.FOO>);
- c) OECD u svrhu izvještavanja o finansijskim tokovima u okviru razvojne saradnje (<http://stats.oecd.org/>);
- d) Njemački institut za procjenu razvoja (DEval) u svrhu evaluacije cjelokupnog programa njemačke saradnje da bi se osigurala transparentnost i efikasnost (<http://www.deval.org/de/>);
- e) Stranama potpisnicama Opštih uslova EWBJF;
- f) Institucijama koje upravljaju EWBJF;
- g) Evropskoj uniji i njenim institucijama.

8.4 KfW banka nadalje zadržava pravo prenošenja (uključujući i svrhe objave) podatka o Projektu i načinu finansiranja istog u toku Cjelokupnog perioda ostalim trećim stranama kako bi se zaštitili legitimni interesi.

KfW banka ne prenosi informacije trećim licima ukoliko legitimni interesi Korisnika ili Agencije za implementaciju projekta da se informacije ne prenose nadilaze interese KfW

banke da iste budu prenesene. Legitimni interesi Korisnika ili Agencije za implementaciju projekta posebno uključuju povjerljivost osjetljivih informacija koje su navedene u Članu 8.1, koje se ne objavljuju

Nadalje, KfW banka ima pravo da prenosi informacije trećim stranama ukoliko je to potrebno u skladu sa zakonskim, ili regulatornim zahtjevima, ili u cilju ostvarenja ili zastupanja potraživanja, ili drugih zakonskih prava u sudskom, ili upravnom postupku.

### **Član 9 – Ostale odredbe**

- 9.1 Korisnik se obavezuje da sve vrijeme poštuje obaveze iz Priloga 1a (Poštovanje obaveza Korisnika). Agencija za implementaciju projekta se obavezuje da sve vrijeme poštuje obaveze iz Priloga 1b (Poštovanje obaveza Agencije za implementaciju projekta).
- 9.2 Ukoliko je bilo koja odredba ovog Ugovora nevažeća to neće uticati na ostale odredbe Ugovora. Bilo kakva pravna praznina koja iz toga proistekne biće popunjena odredbom koja je u skladu sa svrhom ovog Ugovora.
- 9.3 Ni Korisnik niti Agencija za implementaciju projekta ne mogu ustupiti ili prenijeti, obezbijediti založnim pravom , ili hipotekom bilo koje potraživanje iz ovog Ugovora.
- 9.4 Ovaj Ugovor sprovodi se u skladu sa pravom Savezne Republike Njemačke. Mjesto izvršavanja je Frankfurt na Majni.
- 9.5 Obligacioni odnosi koji nastaju između KfW banke, Agencije za implementaciju projekta i Korisnika na osnovu ovog ugovora završavaju se na kraju ekonomskog vijeka trajanja Projekta, ali u svakom slučaju najkasnije petnaest godina nakon zaključenja istog.

Sačijeno u 3 originalna primjerka na engleskom jeziku.

Frankfurt na Majni,

dana \_\_\_\_\_, 2019.g.

KfW banka

\_\_\_\_\_

Ime:

Pozicija:

\_\_\_\_\_

Ime:

Pozicija:

Podgorica,

dana \_\_\_\_\_, 2019.g.

Crna Gora, koju zastupa Ministarstvo održivog  
razvoja i turizma

\_\_\_\_\_

Ime:

Pozicija:

Vodacom d.o.o.

\_\_\_\_\_

Ime:

Pozicija:

Prilozi

Prilog 1a Poštovanje obaveza od strane Korisnika

Prilog 1b Poštovanje obaveza od strane Agencije za implementaciju projekta

## **Poštovanje obaveza od strane Korisnika**

### **1. DEFINICIJE**

**Prinuda:** podrazumijeva oštećenje ili nanošenje štete, ili prijetnju oštećenjem, ili nanošenjem štete, direktno ili indirektno, nekom licu ili imovini istog radi uticanja na postupanje tog lica.

**Tajno dogovaranje:** podrazumijeva dogovor između dvije ili više strana zarad ostvarenja nedozvoljenog cilja, uključujući nedozvoljeni uticaj na postupke druge strane.

**Koruptivno postupanje:** podrazumijeva obećavanje, nuđenje, davanje, činjenje, insistiranje na, primanje, prihvatanje, ili traženje, direktno ili indirektno, bilo kog nezakonitog novčanog iznosa, ili nezaslužene koristi bilo koje vrste drugoj strani, ili od druge strane, sa namjerom uticanja na postupke druge strane, ili uticanja na to da se druga strana uzdrži od bilo kog postupka.

**Prevarno postupanje:** takvo činjenje ili nečinjenje, uključujući lažno predstavljanje, koje s namjerom, ili iz nehata dovodi u zabludu, ili može dovesti u zabludu drugu stranu sa ciljem pribavljanja finansijske koristi, ili radi izbjegavanja obaveza.

**Opstrukcija:** namjerno uništavanje, falsifikovanje, mijenjanje, ili prikrivanje dokaznog materijala za istragu, ili davanje lažnih izvjava licima nadležnim za istragu, u cilju fizičkog sprječavanja službene istrage u vezi navoda o koruptivnom postupanju, prevarnom postupanju, prisili, ili tajnim dogovorima, ili prijetnja, uznemiravanje, ili zastrašivanje bilo kog lica kako bi se spriječilo da isto otkrije informacije koje posjeduje, a koje su važne prilikom sprovođenja istražnog postupka, ili da vodi istragu, ili (ii) bilo koja radnja koja ima za cilj fizičko ometanje ostvarivanja pristupa KfW banke informacijama koje su potrebne u skladu sa ugovorom, a tiču se službene istrage u vezi navoda o koruptivnom postupanju, prevarnom postupanju, prisili, ili tajnim dogovorima.

**Lice:** bilo koje fizičko lice, pravno lice, partnerstvo ili udruženje bez svojstva pravnog lica.

**Postupci koji podliježu sankcionisanju:** bilo kakva prinuda, tajni dogovori, koruptivno postupanje, prevarno postupanje, ili obstruktivno postupanje (u skladu sa definicijama istih iz ovog ugovora) koje (i) je nezakonito u skladu sa njemačkim, ili drugim primjenjivim pravom i (ii) koje ima, ili bi moglo imati, materijalni, pravni, ili uticaj na reputaciju ovog Ugovora između Korisnika i KfW banke, ili implementaciju istog.

**Sankcije:** zakoni i podzakonska akta koja se odnose na ekonomske, finansijske, ili trgovinske sankcije, embargo ili restriktivne mjere koje administrira, donosi, ili sprovodi bilo koji organ koji je nadležan za sprovođenje sankcija.

**Nadležni organ za sprovođenje sankcija:** Savjet bezbjednosti Ujedinjenih Nacija, Evropska unija i Savezna Republika Njemačka.

**Lista sankcija:** bilo koja lista posebno određenih lica, grupa, ili pravnih lica koja podliježu sankcijama, a koju je izdao organ nadležan za sprovođenje sankcija.

## **2. OBAVEZE U POGLEDU INFORMISANJA**

Korisnik je dužan da

- a) KfW banci, na zahtjev, odmah stavi na raspolaganje sve relevantne informacije poštujući princip "upoznaj svog klijenta", ili slične informacije o Korisniku koje KfW banka može tražiti.
- b) KfW banci, na zahtjev, odmah dostavi sve informacije i dokumente vezane za Projekat Korisnika i njegovih (pod)ugovarača i drugih povezanih strana koje su potrebne KfW banci da bi ispunila svoje obaveze u pogledu sprječavanja bilo kakvog postupka koji podliježe sankcionisanju, pranja novca i/ili finansiranja terorizma, kao informacije i dokumente potrebne u svrhu kontinuiranog praćenja poslovnog odnosa sa Korisnikom.
- c) odmah i samoinicijativno obavijesti KfW banku, čim bude upoznat, ili posumnja na bilo kakvu sankcionisanu praksu, pranje novca i/ili finansiranje terorizma vezano za Projekat.
- d) dostavi KfW banci sve moguće informacije i izvještaje u vezi Projekta i daljed napretka istog koje KfW banka može tražiti u svrhu ovog Priloga; i
- e) omogući KfW banci i njenim zastupnicima da u bilo kom trenutku pregledaju svu ostalu dokumentaciju vezanu za Projekat Korisnika i njegovih (pod)ugovarača i drugih povezanih lica, te da posjete Projekt i sve instalacije vezane uz isti, za potrebe ovog Priloga.

## **3. IZJAVA I GARANCIJA**

3.1 U pogledu prava Njemačke, ili prava države Korisnika, Korisnik izjavljuje da nijedno lice koje učestvuje u Projektu u ime Korisnika nije počinilo, niti je uključeno u bilo koji postupak koji podliježe sankcionisanju, pranje novca, ili finansiranje terorizma.

3.2 Izjava i garancija iz ovog člana po prvi put se daje potpisivanjem i ovjeravanjem ovog ugovora. Smatra se da se isto ponavlja pri svakom povlačenju sredstava finansijskog doprinosa na osnovu okolnosti koje su važile na taj datum.

## **4. POZITIVNE OBAVEZE**

Korisnik je dužan da čim Korisnik, ili KfW banka saznaju za, ili posumnjaju na bilo koji postupak koji podliježe sankcionisanju, pranje novca, ili finansiranje terorizma, u potpunosti saraduje sa KfW bankom i njenim zastupnicima u utvrđivanju da li je li došlo do takvog kršenja obaveza. Korisnik je naročito dužan da odmah i dovoljno detaljno odgovori na bilo koje obavještenje KfW banke i da takav odgovor potkrijepi relevantnom dokumentacijom na zahtjev KfW banke.

## **5. NEGATIVNE OBAVEZE**

Korisnik neće obavljati bilo kakve poslove, niti učestvovati u bilo kakvim drugim aktivnostima u vezi sa Projektom koje bi predstavljale kršenje Sankcija.Prilog 1b

**Poštovanje obaveza od strane Agencije za implementaciju projekta**

## 1. DEFINICIJE

**Prinuda:** podrazumijeva oštećenje ili nanošenje štete, ili prijetnju oštećenjem, ili nanošenjem štete, direktno ili indirektno, nekom licu ili imovini istog radi uticanja na postupanje tog lica.

**Tajno dogovaranje:** podrazumijeva dogovor između dvije ili više strana zarad ostvarenja nedozvoljenog cilja, uključujući nedozvoljeni uticaj na postupke druge strane.

**Koruptivno postupanje:** podrazumijeva obećavanje, nuđenje, davanje, činjenje, insistiranje na, primanje, prihvatanje, ili traženje, direktno ili indirektno, bilo kog nezakonitog novčanog iznosa, ili nezaslužene koristi bilo koje vrste drugoj strani, ili od druge strane, sa namjerom uticanja na postupke druge strane, ili uticanja na to da se druga strana uzdrži od bilo kog postupka.

**Određene kategorije kaznenih djela:** sljedeće kategorije kaznenih djela koje su definisane u Preporukama FATF (Organizacije za kontrolu i sprječavanje pranja novca) i odgovarajućoj napomeni u vezi tumačenja istih: učestvovanje u organizovanoj kriminalnoj grupi i reketiranju; terorizam, uključujući finansiranje terorizma; trgovinu ljudima i krijumčarenje migranata; seksualno iskorišćavanje, uključujući seksualno iskorišćavanje djece; nedopuštenu trgovinu opojnim drogama i psihotropnim supstancama; nedopuštenu trgovinu oružjem; nedopuštenu trgovinu ukradenim i drugim dobrima; korupciju i podmićivanje; prevaru; falsifikovanje novca; falsifikovanje i piratstvo proizvoda; krivična djela protiv životne sredine; ubistvo, teške tjelesne povrede; otmice, nezakonito ograničavanje slobode i uzimanje talaca; pljačka ili krađa; krijumčarenje (uključujući krijumčarenje u vezi carina, trošarina i poreza); utaja poreza (vezano za direktne i indirektno poreze); iznuđivanje; falsifikovanje; piratstvo; zloupotreba povlašćenih informacija (insajderska trgovina) i manipulacija tržištem.

**Preporuke FATF:** preporuke koje povremeno definiše Organizacija za kontrolu i sprječavanje pranja novca (FATF). FATF je međuvladino tijelo čija je svrha razvoj i promovisanje nacionalnih i međunarodnih politika za borbu protiv pranja novca i finansiranja terorizma.

**Prevarno postupanje:** takvo činjenje ili nečinjenje, uključujući lažno predstavljanje, koje s namjerom ili iz nehata dovodi u zabludu, ili može dovesti u zabludu drugu stranu sa ciljem pribavljanja finansijske koristi, ili radi izbjegavanja obaveza.

**Nezakonito porijeklo:** porijeklo novca dobijeno putem

- a) Vršanjem bilo kog krivičnog djela koje je navedeno u Određenim kategorijama kaznenih djela;
- b) Bilo kakvog koruptivnog postupka;
- c) Bilo kakve prevare; ili
- d) Pranje novca.

**Opstrukcija:** namjerno uništavanje, falsifikovanje, mijenjanje, ili prikrivanje dokaznog materijala za istragu, ili davanje lažnih izjava licima nadležnim za istragu, u cilju fizičkog sprječavanja službene istrage u vezi navoda o koruptivnom postupanju, prevarnom postupanju, prisili, ili tajnim

dogovorima, ili prijetnje, uznemiravanje, ili zastrašivanje bilo kog lica kako bi se spriječilo da isto otkrije informacije koje posjeduje, a koje su važne prilikom sprovođenja istražnog postupka, ili da vodi istragu, ili (ii) bilo koja radnja koja ima za cilj fizičko ometanje ostvarivanja pristupa KfW banke informacijama koje su potrebne u skladu sa ugovorom a tiču se službene istrage u vezi navoda o koruptivnom postupanju, prevarnom postupanju, prisili, ili tajnim dogovorima

**Lice:** bilo koje fizičko lice, pravno lice, partnerstvo, ili udruženje bez svojstva pravnog lica.

**Postupci koji podliježu sankcionisanju:** bilo kakva prinuda, tajni dogovori, koruptivno postupanje, prevarno postupanje ili obstruktivno postupanje (u skladu sa definicijama istih iz ovog ugovora) koje (i) je nezakonito u skladu sa njemačkim, ili drugim primjenjivim pravom i (ii) koje ima, ili bi moglo imati, materijalni, pravni, ili uticaj na reputaciju ovog Ugovora između Korisnika i KfW banke, ili implementaciju istog.

**Sankcije:** zakoni i podzakonska akta koja se odnose na ekonomske, finansijske ili trgovinske sankcije, embargo, ili restriktivne mjere koje administrira, donosi ili sprovodi bilo koje tijelo koje je nadležno za sprovođenje sankcija.

**Nadležni organ za sprovođenje sankcija:** Savjet bezbjednosti Ujedinjenih Nacija, Evropska unija i Savezna Republika Njemačka.

**Lista sankcija:** bilo koja lista posebno određenih lica, grupa, ili pravnih lica koja podliježu sankcijama, a koju je izdao organ nadležan za sprovođenje sankcija.

## **OBAVEZE U POGLEDU INFORMISANJA**

Agencija za implementaciju projekta dužna je da

- a) KfW banci, na zahtjev, odmah stavi na raspolaganje sve relevantne informacije poštujući princip "upoznaj svog klijenta", ili slične informacije o Korisniku i mogućim (direktnim i/ili indirektnim) zainteresovanim stranama, podružnicama i/ili bilo kojim drugim povezanim društvima (ukoliko postoje), koje KfW banka može tražiti;
- b) KfW banci, na zahtjev, odmah dostavi sve informacije i dokumente koji se odnose na Agenciju za implementaciju projekta i njene (pod)ugovarače i druge povezane strane koje su potrebne KfW banci da bi ispunila svoje obveze u pogledu sprječavanja bilo kakve prakse koja podliježe sankcionisanju, pranja novca i/ili finansiranja terorizma, kao informacije i dokumente potrebne u svrhu kontinuiranog praćenja poslovnog odnosa sa Agencijom za implementaciju projekta.
- c) odmah i samoinicijativno obavijesti KfW banku, čim sazna, ili posumnja na bilo kakav postupak koji podliježe sankcionisanju, pranje novca i/ili finansiranje terorizma od strane Agencije za implementaciju Projekta, bilo kog člana organa uprave iste, ili drugog upravljačkog tijela, ili bilo kog od osnivača istog.
- d) dostavi KfW banci sve informacije i izvještaje u vezi Projekta i daljed napretka istog koje KfW banka može tražiti u svrhu ovog Priloga.

- e) omogućiti KfW banci i njenim zastupnicima da u bilo kom trenutku pregledaju svu ostalu dokumentaciju vezanu za Projekat Agencije za implementaciju projekta i njenih (pod)ugovarača i drugih povezanih lica, te da posjete Projekt i sve instalacije vezane uz isti, za potrebe ovog Priloga.
- f) odmah i samoinicijativno obavijesti KfW banku, u vezi bilo kog događaja koji rezultira time da se bilo Agencija za implementaciju Projekta, ili član organa uprave iste, ili član drugog upravljačkog organa, ili bilo koji od osnivača tog organa nalazi ili bude uključen na listu posebno označenih državljana, blokiranih lica, ili lica koja se nalaze bilo kojoj listi Sankcija.

## **2. IZJAVE I GARANCIJA**

3.1 U pogledu prava Njemačke, ili prava države u kojoj je osnovana Agencija za implementaciju projekta, Agencija za implementaciju projekta izjavljuje i garantuje istinitost i tačnog sljedećih klauzula:

- a) Agencija za implementaciju projekta, prilikom zaključenja i realizacije ovog ugovora, djeluje u svoje ime i za svoj račun.
- b) Agencija za implementaciju projekta, prema svom najboljem saznanju i samo u odnosu na osnivače koji su poznati istoj potvrđuje da u skladu sa važećim propisima o tržištu akcija, niti kapital Agencije za implementaciju projekta, niti finansijska sredstva uložena u realizaciju projekta nijesu nezakonitog porijekla.
- c) Niti Agencija za implementaciju projekta, niti društva povezana sa istom, podružnice iste, niti bilo koje drugo lice koje učestvuje u Projektu u ime istih nije počinilo, niti je uključeno u bilo koju sankcionisanu praksu, pranje novca, ili finansiranje terorizma.
- d) Agencija za implementaciju projekta nije (i) stupila u bilo kakav poslovni odnos sa posebno označenim državljanima, blokiranim licima, ili licima koja se nalaze na bilo kojoj Listi sankcija; ili (ii) koja su uključena u bilo koju drugu aktivnost koja bi predstavljala kršenje Sankcija.

3.2 Izjave i garancije navedene u ovom članu po prvi put su date potpisivanjem i ovjeravanjem ovog ugovora. Smatra se da se iste obnavljaju pri svakom povlačenju sredstava finansijskog doprinosa, na osnovu okolnosti koje su važile na taj datum.

## **3. POZITIVNE OBAVEZE**

Agencija za implementaciju projekta se obavezuje da

- a) da u potpunosti poštuje standarde u pogledu sprječavanja pranja novca i financiranja terorizma u skladu s preporukama FATF-a, te da realizuje, održava i ukoliko je potrebno, poboljšava svoje odgovarajuće interne standarde i smjernice (uključujući, ali ne ograničavajući se na dubinsku analizu klijenata) u cilju izbjegavanja bilo kakvih postupaka koji podliježu sankcijama, pranja novca, ili finansiranja terorizma; i

- b) čim Agencija za implementaciju projekta ili KfW banka sazna za, ili posumnjaju na bilo koji postupak koji podliježe sankcionisanju, pranje novca, ili finansiranje terorizma, da u potpunosti saraduje sa KfW bankom i njenim zastupnicima u utvrđivanju da li je li došlo do takvog kršenja obaveza. Posebno, Korisnik je dužan da odmah i dovoljno detaljno odgovori na bilo koje obavještenje KfW banke i da takav odgovor potkrijepi relevantnom dokumentacijom na zahtjev KfW banke.

#### **4. NEGATIVNE OBAVEZE**

Agencija za implementaciju projekta se obavezuje da

- a) osigura da kapital iste i druga finansijska sredstva koja ulaže nijesu nezakonitog porijekla;
- b) osigura da poslovanje iste neće dovesti do bilo kakvog postupka koji podliježe sankcionisanju, do pranja novca ili finansiranja terorizma; i

ne zaključuje, ili nastavlja bilo kakav poslovni odnos sa posebno označenim državljanima, blokiranim licima ili licima koja se nalaze na bilo koj spisku sankcija, te da ne učestvuje u bilo kojoj drugoj aktivnosti koja bi predstavljala kršenje Sankcija.

**Financing and Project Agreement**

dated

\_\_\_\_\_

between

**KfW, Frankfurt am Main**

("KfW")

and

**Montenegro**

("Recipient")

represented by the Ministry of Sustainable Development and Tourism

and

Vodacom d.o.o. Tivat

("Project-Executing Agency")

for

EUR 4,586,692

- Water Supply and Sanitation Infrastructure Adriatic Coast - Bay of Kotor -

WB-IG03-MNE-ENV-01

KfW Project ID: 41943

**Content**

Article 1 – Amount and Purpose of the Financial Contribution .....	3
Article 2 – Channelling of the Financial Contribution to the Project-Executing Agency .....	3
Article 3 – Disbursement .....	4
Article 4 – Suspension of Disbursement and Repayment .....	4
Article 5 – Costs and Public Charges .....	5
Article 6 – Contractual Statements and Powers of Representation .....	5
Article 7 – The Project .....	6
Article 8 – Publication and Transfer of Project-related Information .....	9
Article 9 – Miscellaneous Provisions.....	11
Compliance Covenants Recipient.....	13
Compliance Covenants Project-Executing Agency .....	15

On the basis of the General Conditions of the European Western Balkans Joint Fund ("**EWBJF**"), dated 7 November 2006, as amended from time to time, and the approval of the Grant Application Form by the Steering Committee of the Western Balkans Investment Framework ("**WBIF**"), dated 06 December 2018, as amended from time to time (together referred to as the "**WBIF Documentation**") the Recipient, the Project-Executing Agency and KfW hereby enter into the following Financing and Project Agreement (the "Agreement"):

### **Article 1 – Amount and Purpose of the Financial Contribution**

1.1 KfW shall extend to the Recipient a financial contribution not exceeding

EUR 4,586,692.00.

This financial contribution shall not be repayable unless otherwise stipulated in Article 4.2.

1.2 The Recipient shall channel the financial contribution in full to the Project-Executing Agency in accordance with the conditions set forth in Article 2. The Project-Executing Agency shall use the financial contribution exclusively for the project "Water Supply and Sanitation Infrastructure Adriatic Coast - Bay of Kotor" including investment measures for secondary sewerage systems in Risan and Perast, and expert services ("Expert Services") for supervision and visibility ("Project"). The Project-Executing Agency and KfW shall determine the details of the Project and the goods and services to be financed from the financial contribution by a separate agreement.

1.3 Taxes and other public charges to be borne by the Recipient or the Project-Executing Agency and import duties shall not be financed from the financial contribution.

### **Article 2 – Channelling of the Financial Contribution to the Project-Executing Agency**

2.1 The Recipient shall channel the financial contribution to the Project-Executing Agency as a non-repayable grant under a separate financing agreement entered into by and between the Ministry of Sustainable Development and the Project Executing Agency .

2.2 Prior to the first disbursement from the financial contribution, the Recipient shall furnish to KfW a certified translation of the agreement referred to in Article 2.1.

2.3 The channelling of the financial contribution shall not constitute any liability of the Project-Executing Agency to KfW for payment obligations under this Agreement.

### **Article 3 – Disbursement**

- 3.1 KfW shall disburse the financial contribution in accordance with the progress of the Project and upon request of the Project-Executing Agency. By a separate agreement, the Project-Executing Agency and KfW shall determine the disbursement procedure, in particular the evidence proving that the disbursed funds are used for the stipulated purpose.
- 3.2 Subject to Article 4, KfW shall only be obliged to make disbursements under this Agreement if and to the extent that
- (i) KfW has received the corresponding funds under the WBIF Documentation,
  - (ii) KfW and the Project-Executing Agency have concluded the separate agreement, and
  - (iii) the condition set out under Article 2.2 has been fulfilled.
- 3.3 KfW shall have the right to refuse to make disbursements after 31.12.2023.

### **Article 4 – Suspension of Disbursement and Repayment**

- 4.1 KfW may not suspend disbursements unless
- a) the Recipient fails to perform its obligations to KfW to make payments when due,
  - b) obligations under this Agreement or under separate agreements pertinent to this Agreement have been violated,
  - c) the Project-Executing Agency is unable to prove that the financial contribution has been used for the stipulated purpose,
  - d) the fulfilment of KfW's obligations under this Agreement violates applicable law,
  - e) disbursements are fully or partly suspended based on the WBIF Documentation,
  - f) KfW is required to request the repayment of the Financial Contribution not used in accordance with the WBIF Documentation,
  - g) the WBIF Documentation ceases to be valid, effective, enforceable or is terminated, or
  - h) extraordinary circumstances arise that preclude or seriously jeopardize the implementation, the operation, or the purpose of the Project.
- 4.2 If any of the situations specified in Article 4.1 b), c), d) or f) has occurred and has not been eliminated within a period determined by KfW, which shall, however, be at least 30 days, KfW may,

- a) in the case specified in Article 4.1 b) or d), demand the immediate repayment of all disbursed amounts;
- b) in the case specified in Article 4.1 c) or f), demand the immediate repayment of such amounts as the Project- Executing Agency is unable to prove to have been used for the stipulated purpose.

### **Article 5 – Costs and Public Charges**

The Recipient shall bear all taxes and other public charges accruing outside the Federal Republic of Germany in connection with the conclusion and execution of this Agreement, as well as all transfer and conversion costs accruing in connection with the disbursement of the financial contribution.

### **Article 6 – Contractual Statements and Powers of Representation**

- 6.1 The Minister of Sustainable Development and Tourism of Montenegro and such persons as designated by him or her to KfW and authorised by specimen signatures authenticated by him or her shall represent the Recipient in the execution of this Agreement. The Executive Director of the Project-Executing Agency and such persons as designated by him or her to KfW and authorised by specimen signatures authenticated by him or her shall represent the Project-Executing Agency in the execution of this Agreement. The powers of representation shall not expire until their express revocation by the representative authorised at the time has been received by KfW.
- 6.2 Amendments or addenda to this Agreement and any notices and statements delivered by the contracting parties under this Agreement shall be in writing. Any such notice or statement shall have been received once it has arrived at the following address of the corresponding contracting party or at such other address of the corresponding contracting party as notified to the other contracting party:

For KfW:

KfW

Postfach 11 11 41

60046 Frankfurt am Main

Federal Republic of Germany

Fax: +49 69 7431-2944

For the Recipient: Ministry of Sustainable Development and Tourism  
Proleterske Brigade br.19  
81000 Podgorica  
Montenegro

For the Project-Executing Agency: Vodacom d.o.o.  
Luke Tomanovića 2  
85320 Tivat  
Montenegro  
Fax: +382 32 672 782

6.3 Amendments of this Agreement that affect only the legal relations between KfW and the Recipient shall not require the consent of the Project-Executing Agency.

## **Article 7 – The Project**

### 7.1 The Project-Executing Agency

- a) shall prepare, implement, operate and maintain the Project in conformity with sound financial and engineering practices, in compliance with environmental and social standards and substantially in accordance with the Project conception agreed upon between the Project-Executing Agency and KfW;
- b) shall assign the preparation and supervision of construction of the Project to independent, qualified consulting engineers, and the implementation of the Project to qualified firms;
- c) shall at all times comply with the procurement provisions stipulated in the separate agreement including the respective procurement plan;
- d) shall start the preparation of the terms of reference for the Expert Services before 06.12.2019;
- e) shall start the implementation of the Expert Services before 06.12.2020;
- f) shall complete the implementation of the Expert Services until 06.12.2023;
- g) shall maintain, or cause to be maintained, books and records unequivocally showing all costs of goods and services required for the Project and clearly identifying the goods and services financed from this financial contribution;

- h) shall enable the representatives of KfW at any time to inspect said books and records and any and all other documentation relevant to the implementation of the Project, and to visit the Project and all installations related thereto and;
- i) shall furnish to KfW within two weeks of a request, any and all such information and records on the Project and its further progress as KfW may request, including but not limited to information and reports required for the fulfilment of WBIF reporting obligations, in particular (i) annual implementation reports at the end of February of each year including a narrative and financial part, as well as (ii) relevant data for the semi-annual updates in the Management Information System of WBIF by end of March and September each year;
- j) shall adopt reasonable measures, in accordance with its own regulations and rules, to ensure that potential candidates or tenderers and applicants shall be excluded from the participation in a procurement procedure and from the award of a procurement contract financed by EU/WBIF funds, if the Project-Executing Agency becomes aware that these entities:
  - i. or persons having powers of representation, decision making or control over them have been the subject of a final judgement or of a final administrative decision for fraud, corruption, involvement in a criminal organisation, money laundering, terrorist-related offences, child labour or trafficking in human beings;
  - ii. or persons having powers of representation, decision making or control over them have been the subject of a final judgement or of a final administrative decision for an irregularity affecting the EU's financial interest;
  - iii. are guilty of misrepresentation in supplying the information required as a condition of participation in the procedure or if they fail to supply this information.

7.2 The Project-Executing Agency and KfW shall determine the details pertinent to Article 7.1 by a separate agreement.

7.3 The Recipient and the Project-Executing Agency shall

- a) ensure the full financing of the Project and, upon request, furnish to KfW evidence proving that the costs not paid from this financial contribution are covered;
- b) of their own accord promptly inform KfW of any and all circumstances precluding or seriously jeopardizing the implementation, the operation, or the purpose of the Project, and
- c) take effective and proportionate measures to mitigate the risk of occurrence of Prohibited Practices or any other illegal activity in connection with the utilization of the Financial Contribution and/or implementation of the Project. All cases of Prohibited Practices related to the Financial Contribution and/or implementation of the Project as well as measures related thereto taken by the Recipient and/or the Project-

Executing Agency must be promptly reported to KfW. The Recipient through the Project-Executing Agency shall take actions to terminate contracts with contractors, with respect to which it has been determined that such contractors have been involved in such Prohibited Practices in connection with the implementation of the Project and take appropriate measures to recover the Financial Contribution or the portion thereof which has been misused.

"Prohibited Practices": means one or more of the following:

- i. a Coercive Practice as defined in Annex 1;
  - ii. a Collusive Practice as defined in Annex 1;
  - iii. a Corrupt Practice as defined in Annex 1;
  - iv. a Fraudulent Practice as defined in Annex 1; and
  - v. a theft which means the misappropriation of property belonging to another party.
- d) enable the European Commission and the European Court of Auditors, or any authorised representatives to conduct desk reviews and on-the-spot checks on the use made of the Financial Contribution (including procedures for the award of contracts financed from the Financial Contribution) on the basis of supporting accounting documents and any other documents related to the financing of the Project;
- e) enable the European Anti-Fraud Office (hereinafter "OLAF") to carry out investigations, including on-the-spot checks, in accordance with the provisions laid down by EU law for the protection of the financial interests of the EU against fraud, corruption and any other illegal activity and, where applicable, any administrative cooperation arrangements concluded between OLAF and the KfW's anti-fraud bodies;
- f) provide officials of the European Commission, OLAF and the European Court of Auditors and their authorised agents, upon request, information and access to any documents and computerised data concerning the technical and financial management of operations financed under this Agreement, as well as grant them access to sites and premises at which such operations are carried out. The documents and computerised data may include information which the Recipient and/or Project-Executing Agency consider confidential in accordance with their own established rules and regulations or as governed by contractual agreement. Such information once provided to the European Commission, OLAF, the European Court of Auditors, or any other authorised representatives, shall be treated in accordance with EU confidentiality rules and legislation. Documents must be accessible and filed in a manner permitting checks, the Recipient and/or Project-Executing Agency being bound to inform the European Commission, OLAF or the European Court of Auditors of the exact location at which they are kept. Where appropriate, the parties may agree to send copies of such documents for a desk review;

- g) inform the European Commission if, in relation to the implementation of the Project, any of them has found that a third party is in one of the situations referred to below or if it has detected a fraud and/or an irregularity. The European Commission shall introduce this information in the Early Detection and Exclusion System. The Recipient and the Project-Executing Agency shall inform the European Commission when any of them becomes aware that transmitted information needs to be rectified updated or removed. The Recipient and the Project-Executing Agency shall ensure that the entity concerned is informed that its data was transmitted to the European Commission and may be included in the Early Detection and Exclusion System and be published on the website of the European Commission.
- h) ensure the implementation of the WBIF Communication and Visibility Guidelines attached as an annex to the separate agreement referred to in Article 7.2.

7.4 The Recipient shall assist the Project-Executing Agency in conformity with sound engineering and financial practices in the implementation of the Project and in the performance of the Project-Executing Agency's obligations under this Agreement and, in particular, grant the Project-Executing Agency all permissions necessary for the implementation of the Project.

7.5 The Recipient and/or the Project-Executing Agency may take into account, as appropriate and on its own responsibility the information contained in the Early Detection and Exclusion System, when awarding contracts. Access to the information can be provided through the authorised persons or via consultation to the European Commission.

## **Article 8 – Publication and Transfer of Project-related Information**

8.1 To comply with internationally accepted principles of utmost transparency and efficiency in the development cooperation, KfW publishes selected information (including evaluation reports) about the Project and how it is financed during pre-contractual negotiations, while the Project-related agreement(s) is (are) being implemented and in the post-contractual stage (hereinafter referred to as the "**Entire Period**").

The information is published regularly on KfW's website for its business area "KfW Development Bank" (<http://transparenz.kfw-entwicklungsbank.de/>).

The publication of information (either by KfW or third parties in accordance with Article 8.3 below) about the Project and how it is financed does not include any contractual documentation or any sensitive financial or business-related detailed information about the parties involved in the Project or its financing, such as

- a) information about internal financial data;
- b) business strategies;

- c) internal corporate guidelines and reports;
- d) personal data of natural persons;
- e) KfW's internal rating of the parties' financial position.

8.2 KfW shares selected information about the Project and how it is financed during the Entire Period with the entities mentioned below, particularly to ensure transparency and efficiency:

- a) subsidiaries of KfW;
- b) the Federal Republic of Germany and its competent bodies, authorities, institutions, agencies or entities;
- c) other implementing organisations involved in German bilateral development cooperation, particularly the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH;
- d) international organisations involved in collecting statistical data and their members, especially the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) and its members;
- e) the parties to the General Conditions of the EWBJF;
- f) the institutions administering the EWBJF;
- g) the European Union and its institutions.

8.3 Furthermore, the Federal Republic of Germany has requested, KfW to share selected information about the Project and how it is financed throughout the Entire Period with the following entities, which publish the sections relevant to the purpose:

- a) Federal Republic of Germany for the purposes of the International Aid Transparency Initiative ([http://www.bmz.de/de/was\\_wir\\_machen/wege/transparenz-fuer-mehr-Wirksamkeit/index.html](http://www.bmz.de/de/was_wir_machen/wege/transparenz-fuer-mehr-Wirksamkeit/index.html));
- b) Germany Trade & Invest (GTAI) for the purposes of market information (<http://www.gtai.de/GTAI/Navigation/DE/trade.FOO>);
- c) OECD for the purpose of reporting financial flows in the framework of development cooperation (<http://stats.oecd.org/>);
- d) German Institute for Development Evaluation (DEval) for the purposes of evaluating the overall German development cooperation to ensure transparency and efficiency (<http://www.deval.org/de/>);
- e) the parties to the General Conditions of the EWBJF;

- f) the institutions administering the EWBJF;
- g) the European Union and its institutions.

8.4 KfW further reserves the right to transfer (including for the purposes of publication) information about the Project and how it is financed during the Entire Period to other third parties so as to safeguard legitimate interests.

The information is not transferred by KfW to other third parties if the legitimate interests of the Recipient and/or Project-Executing Agency in the information not being transferred outweigh KfW's interests in it being transferred. The legitimate interests of the Recipient and/or Project-Executing Agency particularly include the confidentiality of the sensitive information mentioned in Article 8.1, which is excluded from publication.

Furthermore, KfW is entitled to transfer information to third parties if this is necessary due to statutory or regulatory requirements or to assert or defend claims or other legal rights in court or administrative proceedings.

#### **Article 9 – Miscellaneous Provisions**

- 9.1 The Recipient undertakes to comply at all times with the obligations set out in Annex 1a (Compliance Covenants Recipient). The Project-Executing Agency undertakes to comply at all times with the obligations set out in Annex 1b (Compliance Covenants Project-Executing Agency).
- 9.2 If any of the provisions of this Agreement is invalid, all other provisions shall remain unaffected thereby. Any gap resulting therefrom shall be filled by a provision consistent with the purpose of this Agreement.
- 9.3 The Recipient and the Project-Executing Agency may not assign or transfer, pledge or mortgage any claims from this Agreement.
- 9.4 This Agreement shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany. The place of performance shall be Frankfurt am Main.
- 9.5 The legal relations established by this Agreement between KfW, the Recipient and the Project-Executing Agency shall terminate with the end of the useful life of the Project but not later than fifteen years after the signing of this Agreement.

Done in three (3) originals in the English language.

Frankfurt am Main,

Podgorica,

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2019

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2019

KfW

Montenegro, represented by the Ministry of Sustainable Development and Tourism

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name:

Name:

Title:

Title:

\_\_\_\_\_

Name:

Title:

Vodacom d.o.o.

\_\_\_\_\_

Name:

Title:

Annex

Annex 1a Compliance Covenants Recipient

Annex 1b Compliance Covenants for Project-Executing Agency

## **Compliance Covenants Recipient**

### **1. DEFINITIONS**

**Coercive Practice:** the impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any person or the property of the person with a view to influencing improperly the actions of a person.

**Collusive Practice:** an arrangement between two or more persons designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another person.

**Corrupt Practice:** the promising, offering, giving, making, insisting on, receiving, accepting or soliciting, directly or indirectly, of any illegal payment or undue advantage of any nature, to or by any person, with the intention of influencing the actions of any person or causing any person to refrain from any action.

**Fraudulent Practice:** any action or omission, including misrepresentation that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a person to obtain a financial benefit or to avoid an obligation.

**Obstructive Practice:** (i) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing evidence material to the investigation or the making of false statements to investigators, in order to materially impede an official investigation into allegations of a Corrupt Practice, Fraudulent Practice, Coercive Practice or Collusive Practice, or threatening, harassing or intimidating any person to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, or (ii) any act intended to materially impede the exercise of KfW's access to contractually required information in connection with an official investigation into allegations of a Corrupt Practice, Fraudulent Practice, Coercive Practice or Collusive Practice.

**Person:** any natural person, legal entity, partnership or unincorporated association.

**Sanctionable Practice:** any Coercive Practice, Collusive Practice, Corrupt Practice, Fraudulent Practice or Obstructive Practice (as such terms are defined herein), which (i) is unlawful under German or other applicable law, and (ii) which has, or potentially could have, a material legal or reputational effect on this Agreement between the Recipient and KfW or its implementation.

**Sanctions:** the economic, financial or trade sanctions laws, regulations, embargoes or restrictive measures administered, enacted or enforced by any Sanctioning Body.

**Sanctioning Body:** any of the United Nations Security Council, the European Union and the Federal Republic of Germany.

**Sanctions List:** any list of specially designated persons, groups or entities which are subject to Sanctions, as issued by any Sanctioning Body.

## **2. INFORMATION UNDERTAKING**

The Recipient shall

- a) promptly make available to KfW on demand all relevant "know your customer" or similar information about the Recipient as KfW may request;
- b) promptly furnish to KfW on demand all Project-related information and documents of the Recipient and its (sub)contracting and other related parties which KfW requires to fulfil its obligations to prevent any Sanctionable Practice, money laundering and/or terrorism financing as well as for the continuous monitoring of the business relationship with the Recipient which is necessary for this purpose;
- c) inform KfW, promptly and of its own accord, as soon as it becomes aware of or suspects any Sanctionable Practice, act of money laundering and/or terrorism financing related to the Project;
- d) furnish to KfW any and all such information and reports on the Project and its further progress as KfW may request for the purposes of this Annex; and
- e) enable KfW and its agents at any time to inspect all other Project-related documentation of the Recipient and its (sub)contracting and other related parties, and to visit the Project and all installations related thereto for the purposes of this Annex.

## **3. REPRESENTATION AND WARRANTY**

- 3.1 With regard to German law or the law of the country of the Recipient, the Recipient represents that none of the Persons acting in relation to the Project on the Recipient's behalf has committed or is engaged in any Sanctionable Practice, money laundering or financing of terrorism.
- 3.2 The representation and warranty set forth in this Article is made for the first time by execution of this Agreement. It will be deemed to be repeated upon each drawing of the financial contribution by reference to the circumstances prevailing at that date.

## **4. POSITIVE UNDERTAKINGS**

The Recipient undertakes, as soon as the Recipient or KfW becomes aware of or suspects any Sanctionable Practice, act of money laundering or financing of terrorism, to fully cooperate with KfW and its agents, in determining whether such compliance incident has occurred. In particular, the Recipient shall respond promptly and in reasonable detail to any notice from KfW and shall furnish documentary support for such response upon KfW's request.

## **5. NEGATIVE UNDERTAKINGS**

The Recipient will not enter into any transactions or engage in any other activities in relation to the Project that would constitute a breach of Sanctions.

**Compliance Covenants Project-Executing Agency****1. DEFINITIONS**

**Coercive Practice:** the impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any person or the property of the person with a view to influencing improperly the actions of a person.

**Collusive Practice:** an arrangement between two or more persons designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another person.

**Corrupt Practice:** the promising, offering, giving, making, insisting on, receiving, accepting or soliciting, directly or indirectly, of any illegal payment or undue advantage of any nature, to or by any person, with the intention of influencing the actions of any person or causing any person to refrain from any action.

**Designated Categories of Offences:** the following categories of offences as defined by the FATF Recommendations and the respective interpretative note: participation in an organised criminal group and racketeering; terrorism, including financing of terrorism; trafficking in human beings and migrant smuggling; sexual exploitation, including sexual exploitation of children; illicit trafficking in narcotic drugs and psychotropic substances; illicit arms trafficking; illicit trafficking in stolen and other goods; corruption and bribery; fraud; counterfeiting currency; counterfeiting and piracy of products; environmental crime; murder, grievous bodily injury; kidnapping, illegal restraint and hostage-taking; robbery or theft; smuggling (including in relation to customs and excise duties and taxes); tax crimes (related to direct taxes and indirect taxes); extortion; forgery; piracy; insider trading and market manipulation.

**FATF Recommendations:** such recommendations as defined from time to time by the Financial Action Task Force (FATF). FATF is the inter-governmental body whose purpose is the development and promotion of national and international policies to combat money laundering and the financing of terrorism.

**Fraudulent Practice:** any action or omission, including misrepresentation that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a person to obtain a financial benefit or to avoid an obligation.

**Illicit Origin:** the origin of funds obtained through

- a) any offence listed in the Designated Categories of Offences;
- b) any Corrupt Practice;
- c) any Fraudulent Practice; or
- d) money laundering.

**Obstructive Practice:** (i) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing evidence material to the investigation or the making of false statements to investigators, in order to materially impede an official investigation into allegations of a Corrupt Practice, Fraudulent Practice, Coercive Practice or Collusive Practice, or threatening, harassing or intimidating any person to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, or (ii) any act intended to materially impede the exercise of KfW's access to contractually required information in connection with an official investigation into allegations of a Corrupt Practice, Fraudulent Practice, Coercive Practice or Collusive Practice.

**Person:** any natural person, legal entity, partnership or unincorporated association.

**Sanctionable Practice:** any Coercive Practice, Collusive Practice, Corrupt Practice, Fraudulent Practice or Obstructive Practice (as such terms are defined herein), which (i) is unlawful under German or other applicable law, and (ii) which has, or potentially could have, a material legal or reputational effect on this Agreement between the Project-Executing Agency and KfW or its implementation.

**Sanctions:** the economic, financial or trade sanctions laws, regulations, embargoes or restrictive measures administered, enacted or enforced by any Sanctioning Body.

**Sanctioning Body:** any of the United Nations Security Council, the European Union and the Federal Republic of Germany.

**Sanctions List:** any list of specially designated persons, groups or entities which are subject to Sanctions, as issued by any Sanctioning Body.

## **2. INFORMATION UNDERTAKING**

The Project-Executing Agency shall

- a) promptly make available to KfW all relevant "know your customer" or similar information about the Recipient and any of its (direct and/or indirect) shareholders, subsidiaries and/or any other affiliates (if any), as KfW may request;
- b) promptly furnish to KfW on demand all Project-related information and documents of the Project-Executing Agency and its (sub)contracting and other related parties which KfW requires to fulfil its obligations to prevent any Sanctionable Practice, money laundering and/or terrorism financing as well as for the continuous monitoring of the business relationship with the Project-Executing Agency which is necessary for this purpose;
- c) inform KfW, promptly and of its own accord, as soon as it becomes aware of or suspects, any Sanctionable Practice, act of money laundering and/or terrorism financing by the Project-Executing Agency, any member of its management bodies or other governing bodies or any of its shareholders;
- d) furnish to KfW any and all such information and reports on the Project and its further progress as KfW may request for the purposes of this Annex;

- e) enable KfW and its agents at any time to inspect all other Project related documentation of the Project-Executing Agency and its (sub)contracting and other related parties, and to visit the Project and all installations related thereto for the purposes of this Annex.
- f) inform KfW, promptly and of its own accord, of any event which results in any of the Project-Executing Agency, any member of its management bodies or other governing bodies or any of its shareholders, being or becoming a specially designated national, blocked person or entity maintained on any Sanctions List.

### **3. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES**

3.1 With regard to German law or the law of the country of incorporation of the Project-Executing Agency, the Project-Executing Agency represents and warrants that the following is true and correct:

- a) In entering into and implementing this Agreement the Project-Executing Agency acts in its own name and for its own account.
- b) To the best of its knowledge and only in relation to the shareholders known to the Project-Executing Agency pursuant to applicable stock market regulations, neither the Project-Executing Agency's equity nor the funds invested in the Project are of Illicit Origin.
- c) None of the Project-Executing Agency, its affiliates, subsidiaries or any other Person acting on its or their behalf has committed or is engaged in any Sanctionable Practice, money laundering or financing of terrorism.
- d) The Project-Executing Agency has not (i) entered into any business relationship with specially designated nationals, blocked persons or entities maintained on any Sanctions List; or (ii) engaged in any other activity that would constitute a breach of Sanctions.

3.2 The representations and warranties set forth in this Article are made for the first time by execution of this Agreement. They will be deemed to be repeated upon each drawing of the financial contribution by reference to the circumstances prevailing at that date.

### **4. POSITIVE UNDERTAKINGS**

The Project-Executing Agency undertakes

- a) to fully comply with anti-money laundering and terrorism financing standards in accordance with the FATF Recommendations, and implement, maintain and, if necessary, improve its internal standards and guidelines (including without limitation in relation to customer due diligence) appropriate to avoid any Sanctionable Practice, act of money laundering or financing of terrorism; and

- b) as soon as the Project-Executing Agency or KfW becomes aware of or suspects any Sanctionable Practice, act of money laundering or financing of terrorism, to fully cooperate with KfW and its agents, in determining whether such compliance incident has occurred. In particular, the Project-Executing Agency shall respond promptly and in reasonable detail to any notice from KfW and shall furnish documentary support for such response upon KfW's request.

## 5. **NEGATIVE UNDERTAKINGS**

The Project-Executing Agency undertakes

- a) to ensure that its equity and other funds it invests will not be of Illicit Origin;
- b) to ensure that its business will not give rise to any Sanctionable Practice, money laundering or financing of terrorism; and
- c) not to enter into or continue any business relationship with specially designated nationals, blocked persons or entities maintained on any Sanctions List and not to engage in any other activity that would constitute a breach of Sanctions.